

La contratación y la retención del empleado indicado es la clave para que cualquier empresa tenga éxito, sin importar su tamaño. La información disponible en WNJPIN puede ayudarle a encontrar becas de capacitación y recursos para seleccionar candidatos capacitados, así como para formar empleados actuales y nuevos. El sitio web también describe las obligaciones en materia de seguros, remuneración y seguridad que usted, como empleador, debe conocer.

¿QUÉ TIPO DE INFORMACIÓN SUMINISTRA EL DEPARTAMENTO DE TRABAJO Y DESARROLLO LABORAL DE NUEVA JERSEY (NJDLD, según sus siglas en inglés)?

El Departamento de Trabajo y Desarrollo Laboral de Nueva Jersey (<http://lwd.dol.state.nj.us>) se dedica a fomentar el crecimiento económico y la creación de puestos de trabajo, y a prestarles servicios esenciales a los trabajadores y a los empleadores del Estado. Las Juntas de Inversión para el Desarrollo de la Fuerza Laboral (WIB, según sus siglas en inglés) trabajan para desarrollar, de forma continua, una fuerza de trabajo en Nueva Jersey que tenga prestigio mundial, a través del sistema estatal del centro *Career One-stop*. Asimismo, los Centros de Recursos para Empresas (BRC, según sus siglas en inglés) suministran datos y análisis sobre el mercado laboral y la información demográfica de Nueva Jersey. Esta información resulta invaluable para los emprendedores y para los pequeños empresarios.

¿QUÉ TIPO DE ASISTENCIA PRESTA LA COMISIÓN DE CIENCIA Y TECNOLOGÍA DE NJ?

La Comisión de Ciencia y Tecnología de Nueva Jersey es la responsable del desarrollo y de la supervisión de las políticas y de los programas que impulsan la investigación y los emprendimientos científicos y tecnológicos en el estado. También se encarga de financiar proyectos que se centran en las prioridades de Nueva Jersey, como las ciencias biológicas, la nanotecnología, la energía alternativa, las telecomunicaciones y las técnicas informáticas. Para obtener más información sobre los programas y la financiación, ingrese en <http://www.state.nj.us/scitech/about>.

¿SON ÚTILES LAS INCUBADORAS DE NEGOCIOS?

Las incubadoras de negocios nutren el desarrollo de organizaciones con iniciativa empresarial, para ayudarlas a sobrevivir y a crecer durante el período inicial de consolidación. Un programa de incubadora tiene como objetivos la creación de trabajos, la mejora del clima empresarial de una comunidad, la retención de los negocios, la creación o aceleración del crecimiento de una industria local, y la diversificación de las economías locales.

La Red de Incubadora de Empresas de Nueva Jersey (NJBIN, según sus siglas en inglés) representa la comunidad participativa del "Estado Jardín," integrada por expertos en negocios y centros de recursos dedicados a mejorar el éxito de las organizaciones con iniciativa empresarial que se encuentran en su etapa inicial y a crear puestos de trabajo mejor pagados. Si desea obtener más información sobre la NJBIN, ingrese en <http://www.njbin.org>.

APROVECHAMIENTO DE LOS RECURSOS DE NUEVA JERSEY

Nueva Jersey ofrece una gran cantidad de servicios y programas, que van desde programas de capacitación personalizados hasta financiamiento, para favorecer el éxito de su empresa. Además, usted puede sacar provecho de una fuerza de trabajo sumamente capacitada, culta y diversa, empleada en una gran variedad de industrias. Si está listo para comenzar, Nueva Jersey lo espera con los brazos abiertos, para ayudarlo a triunfar.

North Jersey Partners
c/o Newark Alliance
744 Broad Street, 17th Floor
Newark, NJ 07102

Phone (973) 596-6400 Fax (973) 624-9303
northjerseypartners@newark-alliance.org
<http://www.northjerseypartners.org>



La presente guía informativa se realizó, en su totalidad, con los fondos de la Administración de Empleo y Capacitación (ETA, según sus siglas en inglés) del Departamento de Trabajo (DOL, según sus siglas en inglés) de los Estados Unidos.



EMPRESARIADO APROVECHE LA OPORTUNIDAD

Guía de Recursos N.º 3

¿POR QUÉ NUEVA JERSEY?





Nueva Jersey es el sitio ideal para que usted comience un nuevo negocio o adquiera un negocio consolidado que esté creciendo. El "Estado Jardín," como se lo conoce, se compromete a ayudar tanto a las empresas como a los emprendedores. Desde educación comercial, pasando por los programas financieros, hasta soluciones de reubicación, Nueva Jersey ofrece un amplio abanico de servicios de asistencia diseñados, específicamente, para fomentar el crecimiento y la prosperidad de las pequeñas y medianas empresas.

¿POR QUÉ NUEVA JERSEY?*

- Porque NJ posee el tercer complejo portuario más grande de los Estados Unidos y dos aeropuertos internacionales que le permiten acceder a cualquier parte del mundo.
- Porque NJ ocupa la cuarta posición en la lista de estados con mayor inversión de capital en el sector empresarial.
- Porque NJ cuenta con cinco Zonas de libre comercio.
- Porque NJ se ubica en la quinta posición de los estados con universidades de mayor éxito.
- Porque NJ se ubica sexto dentro de la lista de estados con mayor inversión directa en el extranjero.
- Porque, si NJ fuera un país, ostentaría la decimotercera economía más grande del mundo.
- Por su ubicación, su amplio abanico de industrias, sus empleados altamente capacitados y su calidad de vida.

¿POR DÓNDE DEBO COMENZAR?

El portal *Taking Care of Business*, de Nueva Jersey, (<http://www.state.nj.us/njbusiness>) proporciona información

*Los datos sobre Nueva Jersey fueron extraídos del portal estatal Taking Care of Business (<http://www.state.nj.us/njbusiness>).

útil sobre la elección de un tipo de negocio y de su nombre, y sobre cómo registrarse en el estado de Nueva Jersey. Asimismo, usted puede acceder a información relacionada con los permisos y con las licencias, con las finanzas y los incentivos, y con las oportunidades laborales.

Al hacer clic en "Starting a Business" ("Proceso para comenzar un negocio"), el futuro empresario obtendrá una lista de control con los elementos necesarios para embarcarse en la travesía de tener el negocio propio. Además, se explican las cuestiones referentes al registro, a las responsabilidades y a los tipos básicos de negocios.

¿CÓMO SE REGISTRA UNA EMPRESA?

La sección "Business Registration and Information" ("Registro de empresas e información comercial") del portal *Taking Care of Business* de Nueva Jersey le proporciona guías detalladas y los formularios que usted deberá completar para registrar y llevar adelante su empresa. Además del registro y de la información de archivo, podrá acceder a expedientes públicos, a informes y a servicios de certificación.

¿QUÉ TIPOS DE FINANZAS E INCENTIVOS SE PUEDEN OBTENER?

Nueva Jersey se compromete a invertir en el sector empresarial, para fortalecer la economía local y del estado. El estado ofrece paquetes personalizados, que van desde préstamos hasta programas de incentivo, para satisfacer las necesidades de cualquier tipo de empresa. Si desea obtener más información sobre los programas disponibles o explorar las opciones financieras que tiene su negocio, comuníquese al 866-534-7789.

¿DE QUÉ FORMA COLABORA LA AUTORIDAD PARA EL DESARROLLO ECONÓMICO DE NUEVA JERSEY (NJEDA, según sus siglas en inglés) EN LAS FINANZAS?



La Autoridad para el Desarrollo Económico de Nueva Jersey (www.njeda.com) ofrece una amplia variedad de programas y servicios que les permiten a las empresas crecer y mantenerse en el mercado, a través

del acceso al capital, de los préstamos, de las garantías de crédito, del capital de riesgo y de los incentivos tributarios y empresariales. Además, la NJEDA presta asistencia para el desarrollo de propiedades inmobiliarias y ofrece instalaciones tecnológicas de última generación. Esta prestación de servicios tiene como objetivo renovar las comunidades y promocionar las ventajas estratégicas de Nueva Jersey, para atraer empresas y asegurar su establecimiento en el "Estado Jardín."

¿CUÁL ES EL PROGRAMA DE RESERVAS PARA LAS PEQUEÑAS EMPRESAS DE NUEVA JERSEY?

El Programa de Reservas para las Pequeñas Empresas de Nueva Jersey se creó para destinar el 25% de las ganancias de los contratos estatales y de las órdenes de compra a las pequeñas empresas. Si usted cumple con los requisitos de selección, podrá registrar su empresa en Nueva Jersey e ingresar en la lista de distribuidores competentes. Si desea obtener más información sobre el Programa de Reservas, haga clic en la sección "Small & Medium Businesses" ("Pequeñas y medianas empresas") del portal *Taking Care of Business*, de Nueva Jersey.

¿DE QUÉ FORMA PUEDE AYUDARME LA RED DE INFORMACIÓN PÚBLICA DE LA FUERZA DE TRABAJO DE NUEVA JERSEY (WNJPIN, según sus siglas en inglés)?

Los empleados productivos y eficientes representan un recurso esencial para las pequeñas empresas. La Red de Información Pública de la Fuerza de Trabajo de Nueva Jersey (www.wnjp.in.com) es el lugar indicado para visitar si usted desea contratar nuevos empleados y capacitar los actuales, o si necesita información sobre los programas para trabajadores.

